**雫石町的住宿**

雫石町（雫，音同“下”）有多种类型的住宿可供选择。来访者可以先作了解，根据自己的情况选择最合适的住宿地，让旅程更加充实。

酒店

很多为雪上运动而来的来访者，或许会把靠近滑雪场看作选择住宿的首要条件，而一些大型酒店正是建于这种便利之处。西式客房、独立卫生间，以及可随心挑选的餐饮，更适合自由行。不过，若想有更多与雫石町居民交流的机会，建议也可以选择其他住宿方式。

西式民宿

这些私人经营的小酒店或小旅馆通常采用西式装修，英语称为“Pension”，这个词源自法语，意为寄宿处，但实际上它更接近于B&B，即提供住宿和早餐的家庭旅馆。房间大多很简单，配有床铺、衣柜和电视机，卫浴设施可能要与其他客人共享。有些民宿设有公共休息室，供客人放松和社交，或许还配有茶水或咖啡机，甚至还摆放着图书。住宿含早餐，但晚餐通常根据入住套餐而定。餐食大多采用本地食材，偏西式风格。

西式民宿的魅力在于每一家都独一无二，根据主人的兴趣和生活方式而各具特色。内部装修或质朴温馨，或雅致时髦。有的主人会将珍藏的吉他骄傲地摆出来给客人欣赏，有的主人曾在巴黎学习过，或许还会做法国菜。

雫石这些西式民宿虽然没有温泉，但周边有许多接待当天来回游客的温泉浴场。对于习惯睡床铺、吃西餐，但又想体验当地居民殷勤款待的旅行者，西式民宿是不错的选择。

日式旅馆与民宿

二者皆为日式住宿，最大的差别是房间大小。日式旅馆在大多数人的印象中是日本传统住宿设施，建筑有老有新，但内装都采用古典的日式设计。日式旅馆看重待客之道，竭尽所能为客人提供最高等级的服务。

民宿同样也是日式的，相对小而简朴，但更有亲切的家庭氛围。所谓“民宿”，就是接待住客的是普通人家的房屋。日式民宿大多集中在像雫石町这样规模较小的乡村地区。

无论是日式旅馆还是民宿，客人都睡在榻榻米的床垫上，餐食也以日式为主。住宿通常含早餐和晚餐，菜式繁多，采用本地新鲜食材烹制，尤其是旅馆，都有自己引以为豪的料理。用餐地点通常安排在客房内，菜肴摆放在矮桌上，客人坐在榻榻米上享用，也有一些地方提供西式的餐桌和餐椅。晚餐撤走后，无需传唤就会有服务人员前来铺床，超前为客人着想正是日式服务的精髓。

雫石町的日式旅馆和民宿内都设有日式浴场，用水多取自当地温泉。通常日式旅馆中的浴场更为舒适豪华，有的甚至提供多种类型的汤池。虽有诸多细节上的差异，但日式旅馆和民宿都能让客人体验日本的传统生活、新鲜的应季食材和舒适惬意的温泉。